

CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XXXV

5 ottobre 2018

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 5 del mese di ottobre duemiladiciotto, alle ore 10,30, in Torino, P.zza Castello 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiario", sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Vice Segretario Generale Giovanni MONTEROSSO si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 28 settembre 2018 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:
Stefano AUDINO - Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Vincenzo BARREA - Monica CANALIS - Antonio CASTELLO - Silvia COSSU - Dimitri DE VITA - Mauro FAVA - Antonino IARIA - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Anna MERLIN - Roberto MONTA' - Maurizio PIAZZA - Paolo RUZZOLA.

Sono assenti i Consiglieri Metropolitani: Mauro CARENA - Maria Grazia GRIPPO.

Partecipa alla seduta, senza diritto di voto, il Portavoce della Zona omogenea "Zona 9 "EPOREDIESE".

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XXXV DEL 5 OTTOBRE 2018

Il presente processo verbale è redatto su n. 12 pagine interne ed è riferito a n. 7 documenti trattati nelle pagine seguenti:

La Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO apre la seduta alle ore 11,00.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Interpellanza presentata dai Consiglieri Barrea, Canalis e Magliano avente quale oggetto "Quale futuro per l'area Ponte Mosca?" Prot. n. 23870/2018	3
2	Cessione gratuita al Comune di Perrero di parcheggi e di terreni interessati dai lavori di realizzazione della "Bealera dei Mulini" Prot. n. 16769/2018	4
3	Proposta di Mozione presentata dalla Consigliera Canalis avente quale oggetto "L'impegno della Città Metropolitana per le soluzioni legali e accoglienti nella crisi dei migranti dell'Alta Valle di Susa." Prot. n. 23802/2018	5-6
4	Documento Unico di Programmazione – DUP 2018 (art. 170 comma 1 del D.lgs. 267/2000 e s.m.i.) Prot. n. 23825/2018	7-8
5	Quinta variazione al bilancio di previsione 2018-2020. Art. 175 del D. Lgs 267/2000 e s.m.i.) - Riconoscimento debiti fuori bilancio (art. 194, comma 1 lett. A) TUEL Prot. n. 21723/2018	9
6	Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Barrea, Piazza, Magliano, Canale e Montà avente quale oggetto "Finanziamento bando Periferie. Iniziativa urgente nei confronti del Governo". Prot. n. 23804/2018	10
7	Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Barrea, Piazza, Magliano, Canalis e Montà avente quale oggetto "Olimpiadi invernali 2026. Iniziative a tutela del territorio e dell'economia della Città Metropolitana". Prot. n. 23806/2018	11

**Interpellanza presentata dai Consiglieri Barrea, Canalis e Magliano avente quale oggetto
“Quale futuro per l’area Ponte Mosca?”**

Prot. n. 23870/2018

Interventi:

Consigliere Metropolitano BARREA – *illustrazione*

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO

Consigliera Metropolitana CANALIS

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO

~~~~~

**Esito: discussa**

~~~~~

*(Il Consigliere Metropolitano Magliano chiede che la proposta di Ordine del Giorno da lui
presentato venga rinviato alla prossima seduta di Consiglio)*

~~~~~

*(Il Consigliere Metropolitano Barrea, in riferimento alla delibera sul DUP, chiede che venga  
invertito l’ordine del giorno, in attesa che arrivi la Sindaca Appendino. Il Vice Sindaco Marocco  
sospende il Consiglio Metropolitano per qualche minuto, per la consultazione dei Capigruppo.  
Riapre la seduta comunicando l’inversione dei punti all’ordine del giorno, introducendo la  
delibera al punto 4 dello stesso)*

~~~~~

Cessione gratuita al Comune di Perrero di parcheggi e di terreni interessati dai lavori di realizzazione della "Bealera dei Mulini"

Prot. n. 16769/2018

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14

Votanti = 14

Favorevoli 14

(Audino - Azzarà - Barrea - Canalis - Cossu - De Vita - Fava - Iaria - Magliano - Marocco - Merlin- Montà - Piazza - Ruzzola)

**La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Proposta di Mozione presentata dalla Consigliera Canalis avente quale oggetto “L’impegno della Città Metropolitana per le soluzioni legali e accoglienti nella crisi dei migranti dell’Alta Valle di Susa.

Prot. n. 23802/2018

Interventi:

Consigliera Metropolitana CANALIS – *illustrazione*

Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Consigliera Delegata COSSU

Consigliera Metropolitana CANALIS

Consigliere Metropolitan FAVA

Consigliera Delegata MERLIN

Consigliera Delegata COSSU

Consigliere Delegato DE VITA – *chiede che venga ritirato l’atto*

Consigliera Metropolitana CANALIS – *comunica la presentazione di un emendamento condiviso dai Consiglieri Cossu e Ruzzola*

~~~~~

*(La Sindaca Metropolitana Appendino sospende la seduta del Consiglio al fine di permettere la formulazione dell’emendamento condiviso sulla Mozione in oggetto)*

~~~~~

Votazione dell’emendamento, mediante l’utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15

Votanti = 15

Favorevoli 15

(Appendino - Audino - Azzarà - Barrea - Canalis - Castello - Cossu - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Montà - Piazza - Ruzzola)

L’emendamento risulta approvato.

~~~~~

Votazione della mozione comprensiva dell’emendamento testè approvato, mediante l’utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15

Votanti = 15

Favorevoli 15

(Appendino - Audino - Azzarà - Barrea - Canalis - Castello - Cossu - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Montà - Piazza – Ruzzola)

**La mozione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Documento Unico di Programmazione – DUP 2018 (art. 170 comma 1 del D.lgs. 267/2000 e s.m.i.)

Prot. n. 23825/2018

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO - illustrazione

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 8

(Appendino - Audino - Azzarà - Cossu - De Vita - Iaria - Marocco - Merlin).

Astenuti 9

(Avetta - Barrea - Canalis - Castello - Fava - Magliano - Montà - Piazza - Ruzzola)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 11

(Appendino - Audino - Azzarà - Castello - Cossu - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Ruzzola).

Astenuti 6

(Avetta - Barrea - Canalis - Magliano - Montà - Piazza)

La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**



**Quinta variazione al bilancio di previsione 2018-2020. Art. 175 del D. Lgs 267/2000 e s.m.i.) -  
Riconoscimento debiti fuori bilancio (art. 194, comma 1 lett. A) TUEL**

Prot. n. 21723/2018

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17
Votanti = 17

Favorevoli 8

(Appendino - Audino - Azzarà - Cossu - De Vita - Iaria - Marocco - Merlin).

Astenuti 9

(Avetta - Barrea - Canalis - Castello - Fava - Magliano - Montà - Piazza - Ruzzola)

La deliberazione risulta approvata.

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 17  
Votanti = 17

Favorevoli 10

(Appendino - Audino - Azzarà - Castello - Cossu - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Merlin).

Astenuti 7

(Avetta - Barrea - Canalis - Magliano - Montà - Piazza - Ruzzola)

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Barrea, Piazza, Magliano, Canale e Montà avente quale oggetto “Finanziamento bando Periferie. Iniziativa urgente nei confronti del Governo”.

Prot. n. 23804/2017

Interventi:

Consigliere Metropolitan PIAZZA – *illustrazione*

Consigliere Metropolitan BARREA – *comunica la decisione di ritirare l'atto iscritto all'ordine del giorno e ripresentarne quindi uno nuovo, in accordo con i Capigruppo*

Sindaca Metropolitana APPENDINO

~~~~~

Votazione della mozione, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 17

(Appendino - Audino - Avetta - Azzarà - Barrea - Canalis - Castello - Cossu - De Vita - Fava - Iaria - Magliano - Marocco - Merlin - Montà - Piazza - Ruzzola)

**La Mozione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Barrea, Piazza, Magliano, Canalis e Montà avente quale oggetto “Olimpiadi invernali 2026. Iniziative a tutela del territorio e dell’economia della Città Metropolitana”.

Prot. n. 23804/2017

Interventi:

Consigliere Metropolitan BARREA

Consigliere Delegato DE VITA – *chiede formalmente di ritirare l’atto*

Consigliere Delegato IARIA

Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Sindaca Metropolitana APPENDINO

Consigliere Metropolitan BARREA – *comunica di voler ritirare il documento*

~~~~~

**Esito: ritirata**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XXXV DEL 5 OTTOBRE 2018

La Sindaca Metropolitana, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 13,00.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Vice Segretario Generale  
F.to G. Monterosso

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

Il Vicesindaco Metropolitan  
(Marco Marocco)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan, ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, nella seduta del 28 novembre 2018.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan**